

Ishq, ishq, haan

*Love, love, yeah*

bedardii ishq nigoRa sab ka dil isne toRa

*Heartless, wretched love; it's broken everyone's heart.*

har aashiq ishq se haara hamko bhii ishq ne maara

*Every lover has lost this fight; I've been beaten by it too.*

aa'e chain kahii.n na kar de mushkil jiina

*I can't find peace anywhere, it makes it difficult to even live;*

ishq kamiina...

*love's a curse... [note: kamina, a curse word, literally means 'wretch' or 'wretched,' but the blandness of the English word doesn't translate to justice.]*

karde mushkil jiina ishq kamiina

*It makes life near impossible; love's a curse.*

taRapta hai raat bhar deta hai dard-e-jigar

*It tortures you the whole night through; your heart aches.*

koi bhii bach paa'e na

*Nobody's spared by it.*

qaatil hai iskii nazar

*Its influence is deadly.*

taRpaa'e kabhii tarsaa'e kabhii na baat koi maane...

*Sometime you're agitated, sometimes you're teased and tormented; there's nothing anybody can say...*

chhoRe kisko kabhii na

*It steals from everyone,*

na karde mushkil jiina

*It makes life near impossible...*

ishq kamiina...

*Love's a curse....*

karde mushkile jiina

*It makes life near impossible...*

ishq kamiina...

*Love's a curse...*